

15. Oktober 2010

Dorint Hotels & Resorts

## Neue Gutschein-Karte im Scheckkartenformat

**Einsetzbar wie Bargeld – ab 1. Oktober erhältlich**

**Köln** – Als eine der ersten Hotelgruppen bieten die Dorint Hotels & Resorts ab dem 1. Oktober eine Dorint Gutschein-Karte im Scheckkartenformat an. Die neue Geschenk-Karte löst die bisherigen Wertgutscheine aus Papier ab. „Die elektronisch aufladbaren Gutscheinkarten haben sich im Handel schon seit längerem bewährt, nun gibt es diese Geschenkidee auch in der Hotellerie“, sagt Thomas Lindner, Projektmanager Finanzen der Dorint Hotels & Resorts. „Mit Unterstützung der TeleCash GmbH & Co. KG, unserem Partner für den bargeldlosen Zahlungsverkehr, bieten wir Kunden ab sofort eine kostenfreie, hochwertige Lösung im praktischen Scheckkartenformat an.“

Die neue Dorint Gutschein-Karte ist im Dorint Service Center (Telefon 0180-2262524), über das Internet ([www.dorint.com](http://www.dorint.com)) sowie in allen Dorint Hotels & Resorts in Deutschland erhältlich. Sie kann mit einem Betrag in beliebiger Höhe bestückt werden und ist in den Hotels wie Bargeld einsetzbar. Die Summe kann sowohl für eine Übernachtung, für ein Essen oder ein Wellness-Angebot genutzt werden. Die Einsatzmöglichkeiten sind so vielfältig wie die Angebote der Dorint Hotels & Resorts. Zudem ist die neue Dorint Gutscheinkarte nicht nur praktisch, sondern sie sieht auch schön aus: Neben dem Dorint Logo zierte ein blaues Geschenk mit pinker Schleife sowie der Slogan „Freude schenken. Made by Dorint“ die Karte.

„Bislang machen die verkauften Gutscheine bei den Dorint Hotels & Resorts bereits rund 1,5 Prozent des Gesamtumsatzes aus“, berichtet Thomas Lindner. „Wir sind sicher, mit der neuen, attraktiven Karte wird sich dieser Anteil noch weiter erhöhen.“

**Dorint Hotels & Resorts**

**Pressesprecher/Kontakt:**  
Kaspar Müller-Bringmann

**Aachener Straße 1051**  
50858 Köln / GERMANY

**Fon +49 (0) 221 / 4 85 67-192**  
**Fax +49 (0) 221 / 4 85 67-193**

**presse@dorint.com**  
**www.dorint.com**

Als einer der größten Netzbetreiber und Dienstleister für den kartengestützten Zahlungsverkehr in Deutschland ist TeleCash für den Einsatz aller Kartenlesegeräte der Hotel Dorint & Resorts in Deutschland verantwortlich. TeleCash kann jahrelange Erfahrung im Bereich Netzbetrieb und innovativer Lösungen rund um den elektronischen Zahlungsverkehr vorweisen.

„Gutschein-Karten sind ein tolles Geschenkangebot und gleichzeitig eine clevere Lösung, um neue Kunden zu gewinnen“, sagt Oliver Lohmüller-Gillot, Bereichsleiter Vertrieb, TeleCash. „Zudem nehmen Kunden das Angebot eines Gutscheines im EC-Karten-Format besser wahr als Papiergutscheine.“ TeleCash freut sich, die erfolgreiche Zusammenarbeit mit Dorint Hotel & Resorts nun auch auf diesen Bereich ausweiten zu können.

---

Die Neue Dorint GmbH mit Sitz in Köln betreibt mit der Marke Dorint Hotels & Resorts europaweit 36 Häuser. Rund 3.300 Mitarbeiter in Deutschland, in den Niederlanden, in der Schweiz, in Österreich, Belgien, Tschechien und Spanien leben eine herzliche und natürliche Gastlichkeit. Dorint Hotels & Resorts gehört zu den führenden Hotelketten auf dem deutschen Markt.

**[www.dorint.com](http://www.dorint.com)**

Mit über 220.000 betreuten Terminals und fast 900 Millionen abgewickelten Transaktionen ist TeleCash einer der größten Netzbetreiber und Dienstleister für den kartengestützten Zahlungsverkehr in Deutschland. Mehr als 130.000 Kunden aus den Bereichen Handel und Banken vertrauen der langjährigen Erfahrung und setzen auf ganzheitliche, branchenspezifische Lösungen und leistungsfähigen Service. Rund 350 Mitarbeiter unterstützen die Kunden bei Auswahl, Kauf und Montage geeigneter Hard- und Software und sorgen für einen störungsfreien Betrieb.

**[www.telecash.de](http://www.telecash.de)**

**Bildzeile:**

Ab sofort bieten die Dorint Hotels & Resorts eine Gutschein-Karte im Scheckkartenformat an. Die Karte ist im Dorint Service Center und im Internet sowie in allen Häu-

sern erhältlich, wie hier im Dorint Parkhotel Mönchengladbach mit Miriam Eisenbraun.

Foto: Alois Müller/Dorint Hotels & Resorts – Abdruck honorarfrei

### **Pressekontakt**

TeleCash GmbH & Co. KG  
Marketing  
Stefan Gürtler

Konrad-Adenauer-Allee 1  
61118 Bad Vilbel

Telefon +49 69 7933-2504  
Telefax +49 69 530 571-2504

stefan.guertler@telecash.de  
www.telecash.de